

Foreløbig oversættelse.  
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i  
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

**Kommissionens forordning nr. 67/67/EØF af 22. marts 1967  
 om anvendelse af bestemmelserne i EØF-traktatens artikel 85, stk. 3, på typer af  
 eneforhandlingsaftaler**

*Det Europæiske Økonomiske Fællesskabs  
 Kommission har -*

i medfør af traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, især dens artikler 87 og 155,

i medfør af artikel 24 i forordning nr. 17 af 6. februar 1962,

i medfør af forordning nr. 19/65/EEC af 2. marts 1965 om anvendelse af bestemmelserne i traktatens artikel 85, stk. 3, på typer af aftaler og samordnet praksis,

under hensyn til de af det rådgivende udvalg for kartel- og monopolspørgsmål i henhold til artikel 6 i forordning nr. 19/65/EEC afgivne udtalelser,

og i betragtning af følgende grunde:

Kommissionen har ifølge forordning nr. 19/65/EEC beføjelse til ved forordning at anvende bestemmelserne i traktatens artikel 85, stk. 3, på bestemte typer af tosidige eneforhandlingsaftaler og former for samordnet praksis, som falder ind under bestemmelserne i artikel 85.

På grundlag af de hidtidige gennem konkrete afgørelser indvundne erfaringer er det muligt nærmere at fastlægge en første type af aftaler og samordnet praksis, for hvilken betingelserne i artikel 85, stk. 3, som regel kan anses for at være opfyldt.

Da udstedelsen af en sådan forordning ikke er til hinder for anvendelse af bestemmelserne i forordning nr. 17, forbliver virksomhedernes ret til i konkrete tilfælde at anmode kommissionen om en erklæring i henhold til traktatens artikel 85, stk. 3, uberørt heraf.

Eneforhandlingsaftaler af den i artikel 1 i denne forordning beskrevne type kan falde ind under forbudet i traktatens artikel 85, stk. 1. Da eneforhandlingsaftaler inden for en medlemsstat kun undtagelsesvis vil kunne påvirke handelen mellem medlemsstater på ugunstig måde, er der ikke behov for at lade dem være omfattet af denne forordning.

Det er ikke nødvendigt, at aftaler, som ikke falder ind under bestemmelserne i traktatens

artikel 85, stk. 1, udtrykkeligt undtages fra den beskrevne type.

Eneforhandlingsaftaler, som vedrører vareudvekslingen over grænserne, medfører i samhandelens nuværende situation i almindelighed en forbedring af fordelingen, fordi den erhvervsdrivende kan koncentrere sin salgsaktivitet, ikke behøver at opretholde omfattende forretningsforbindelser med et stort antal forhandlere og gennem forbindelse med kun én forhandler lettere kan overvinde afsætningsvanskeligheder, der kan opstå som følge af sproglige, retlige og andre forskelle. Eneforhandlingsaftaler letter det salg fremmende arbejde for en vare og giver mulighed for en intensiv indsats på markedet og kontinuitet i forsyningerne tilligemed en rationalisering af fordelingen. Desuden er det ofte først udpegningen af en eneforhandler eller en eksklusiv aftager, der i stedet for producenten påtager sig det salg fremmende arbejde, serviceydelse og lagerførelsen, som sætter små og mellemstore virksomheder i stand til at møde konkurrencen på markedet. Det må være overladt til aftaleparterne at afgøre, om og i hvilket omfang de vil optage salg fremmende forpligtelser i deres aftaler. Forbedringer af varefordelingen fremkommer ganske vist kun, hvis det ikke er en konkurrent, varens afsætning overdrages til.

Sådanne eneforhandlingsaftaler bidrager som regel også til at sikre forbrugerne en rimelig andel af de opnåede fordele, fordi forbedringer af fordelingen umiddelbart kommer dem til gode, hvorved deres økonomiske eller forsyningsmæssige situation forbedres, idet de hurtigere og lettere vil kunne skaffe sig produkter, der er fremstillet i andre lande.

Det skal i forordningen angives, hvilke konkurrencebegrænsende forpligtelser en eneforhandlingsaftale må indeholde. Det kan overlades til aftaleparterne at afgøre, hvilke af disse bestemmelser de vil optage i deres eneforhandlingsaftale for bedst muligt at opnå de med eneforhandlingen tilsigtede fordele.

Fritagelsen må gøres afhængig af visse betingelser, navnlig må der gennem mulighed for parallelimport skabes sikkerhed for, at forbru-